

# Eastern Europe

# GP PowerBank.

## Instruction Manual



### Charging Time

	Size	Capacity (mAh / series)	Charging Time (hours)
GP NIMH	AA	2100 ~ 2700	11 ~ 14
		1300 ~ 1800	7 ~ 9.5
	AAA	600 ~ 1000	7 ~ 11.5

- \* For brand new batteries, 2 to 3 times of charging and usage cycles are required to optimize the batteries' performance.
- \* If batteries are stored for more than one week, always recharge them before use.

### Specifications

	UL Plug	BS Plug	GS Plug	SAA Plug
Input voltage	120V AC	230V AC	230V AC	240V AC
Output voltage	2.8V			
Charging current	220mA (AA) / 100mA(AAA)			

### Charging Instructions

1. Connect GP PowerBank directly to a power source. Never use extension cords.
2. Charge only GP NIMH batteries in GP PowerBank in pair(s). Both AA and AAA size batteries can be charged at the same time.
3. Insert GP NIMH batteries into GP PowerBank according to the battery polarity. Avoid reverse charging.
4. Do not charge same size batteries of different capacities at the same time.
5. The green LED indicators will remain on during charging. Only when the charger is unplugged or the batteries are removed, the indicators will switch off.

### Important

1. GP PowerBank is designed for indoor use only. Do not expose it to rain or snow.
2. Charge only NIMH type rechargeable batteries. Other types of batteries may burst causing personal injury and damage.
3. Do not mix different types of batteries (eg. NiMH, NiCd, alkaline, etc) in the electrical device.
4. Remove batteries from the electrical device if the device is not going to be used for a long time.
5. Do not incinerate, disassemble or short circuit batteries.
6. If the performance of the batteries decrease substantially, it is time to replace the batteries.
7. This direct plug-in power unit shall be correctly orientated in a vertical or floor mount position.
8. Charging temperature : 0-45°C; Battery storage temperature : -20-35°C
9. This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

### Doldurma talimatı

1. GP PowerBank doldurma kurşusunu birbaşa elektrik şebekasına qoşun. Heç vaxt uzadıqdan istifadə etməyin.
2. Ancaq GP NIMH batareyaların GP PowerBank doldurma qurğusunda cüt-cüt dodurun. AA və AAA ölçülü batareyalar eyni zamanda doldurula bilər.
3. GP NIMH batareyalarını GP PowerBank doldurma qurğusunda qutblara uyğun yerləşdirin.
4. Eyni ölçülü, lakin müxtəlif tutumlu batareyaları eyni zamanda doldurmayın.
5. Yaşıl indikator doldurma əməliyyatı zamanı yanacaq. O, yalnız qurğu söndürüldükdən və ya batareyalar çıxarıldıqdan sonra söncək.

### Vacibdir

1. GP PowerBank doldurma qurğusu yalnız daxili istifadə üçündür. Onu yağışa, qara və ya kritik şəraitə məruz qoymayın.
2. Ancaq GP nikel metal-hidrid (NIMH) batareyalarını doldurun. Başqa batareyalar partlayışa səbəb ola bilər və sizə xəsarət yetirə bilər.
3. Müxtəlif tipli batareyaları (məs. NIMH, NiCd, alkalayn və s.) elektrik alətində bir yerdə doldurmayın.
4. Uzun müddət istifadə olunsursa, batareyaları elektrik alətindən çıxarın.
5. Qurğunu və batareyaları yandırmayın, sökməyin və qısa qoşmayın.
6. Əgər batareyanın işləmə müddəti əsaslı dərəcədə azalsın, onu dəyişmək vacibdir.
7. Bu, birbaşa taxılan güc mənbəyi vertikal və ya döşəmə üzərində vəziyyətdə quraşdırılmalıdır.
8. Doldurma temperaturu : 0-45°C; Batareya saxlama temperaturu : -20-35°C
9. Bu alət fəzli və əqli cəhətdən zəif şəxslər və ya uşaqların, bilyi və ya təcrübəsiz qatmayan insanların istifadəsi üçün nəzərdə tutulmayıb. Uşaqların alətlə oynamağından əmin olmaq üçün onlara nəzarət edin.

### Feltöltés

1. Csatlakoztassa a GP PowerBanket közvetlenül az áramforráshoz./220 V/ Soha ne használjon hosszabbító zsinórt.
2. A GP Ni-MH akkumulátorokat mindig párban töltse fel a GP PowerBankben. Az AA és AAA méretű telepek tölthetők egy időben.
3. Helyezze be a GP Ni-MH telepeket a GP PowerBank-ba polaritásuknak megfelelően.
4. Azonos méretű, de különböző kapacitású akkumulátorok nem tölthetők egyszerre!
5. A zöld LEDek a töltés ideje alatt folyamatosan világítanak. Csak akkor alszanak el, ha a töltőt kihúzza a dugaszoló aljzatról, vagy az akkumulátorokat eltávolítja tőlük.

### Fontos

1. A GP PowerBank zárt helyiségben való használatra alkalmas, ügyeljen, hogy ne érje víz.
2. Ne használja a GP PowerBankot Ni-Cd vagy lúgos telepek töltésére.
3. Az elektromos készülékben ne használjon egyszerre különböző típusú telepeket (pl. Ni-MH, Ni-Cd, elem stb. /
4. Vegye ki a telepeket az elektromos készülékből, ha huzamosabb ideig nem használja.
5. Ne dobja tüzbe, ne szedje szét és ne zárja rövidre a telepeket!
6. Ha a telepek teljesítménye jelentősen csökken, akkor ki kell cserélni őket.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Töltési hőmérséklet	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Telep tárolási hőmérséklet	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

A kimerült akkumulátorokat és az üzemképtelen elektronikai eszközöket ne a háztartási személtűzbe dobja, mert ezzel veszélyezteti saját egészségét is. A szelektív hulladékgyűjtési rendszerre vonatkozó további információkat vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.

### Koristjenje punjača

1. Priključite GP PowerBank punjač direktno u utičnicu. Nikada ne koristite produžni kabl.
2. U paru/parovima punite samo GP NIMH baterije u GP PowerBank punjaču. Istovremeno se mogu puniti AA i AAA baterije.
3. Umetnite GP NIMH punjive baterije u GP PowerBank punjač sukladno polaritetu naznačenom na baterijama (+, -). Ne punite obrnuto postavljene baterije.
4. Ne punite istovremeno baterije iste veličine a različitog kapaciteta.
5. Za vrijeme punjenja, zeleni LED pokazivač je upaljen. Pokazivač će se ugasi samo kada je punjač izvučen iz utičnice ili su baterije izvađene.

### Važno

1. GP PowerBank punjač namijenjen je uporabi u zatvorenom prostoru. Ne izlažite ga vlazi, kiši ili snijegu.
2. Koristite samo NIMH punjive baterije. Ostali tipovi baterija mogu prsnuti te tako izazvati ozljede ili napraviti štetu.
3. U električnim uredajima ne miješajte različite vrste baterija (NiCd, NiMH, Alkalne, i dr.).
4. Izvadite baterije iz uredaja ako ga nećete koristiti duže vrijeme.
5. Ne spaljujte baterije, ne rastavljajte ih ili kratko spajajte.
6. Ako se kvaliteta rada baterija vidno smanji, zamijenite baterije novima.
7. Ovaj direktni «Plug in» uređaj treba biti u okomitom ili vodoravnom položaju za vrijeme punjenja.

	UL utikač	BS Utikač	GS Utikač
Uvjet okoline	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Temperatura čuvanja baterija	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

### Jamstvo

Jamstvo na proizvod je 1 godina. Jamstvo se primaje uz predloženje originalnog računa. Čuvajte svoj račun do teška jamstva. U slučaju kvara, javite se na mjesto kupnje ili kod ovcaznika.

### Instrukcja ładowania

1. GP PowerBank powinien być włączony bezpośrednio do źródła zasilania. Nie należy używać przedłużaczy.
2. Akumulatory NiMH należy w GP PowerBank zawsze ładować parami. Jednocześnie można ładować zarówno akumulatory w rozmiarze AA jak i AAA.
3. Akumulatory muszą być umieszczone w GP PowerBank zgodnie z polaryzacją.
4. Nie ładować jednocześnie akumulatorów tej samej wielkości lecz o różnych pojemnościach.
5. Zielone diody LED pozostają zapalone podczas ładowania. Jedynie w przypadku odłączenia ładowarki od sieci lub wycięcia akumulatorów, diody gasną.

### Uwagi

1. GP PowerBank jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Niedopuszczalne jest wystawianie urządzenia na działanie deszczu bądź śniegu.
2. W GP PowerBank nie wolno ładować akumulatorów NiCd ani baterii alkalicznych.
3. W zasilanym urządzeniu elektrycznym nie wolno używać jednocześnie różnych typów baterii i akumulatorów (NiMH, NiCd alkalicznych, itp.).
4. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego akumulatory.
5. Akumulatorów nie wolno wrzucać do ognia, rozbiierać ani zwracać.
6. Jeśli akumulatory wykazują objawy wyczerpania, należy je wymienić na świeżo naładowane.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Temperatura ładowania	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Temperatura przechowywania baterii	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Niezajętego urządzenia nie wolno wyrzucać ze zwykłymi, nieposortowanymi odpadami komunalnymi. W celu uzyskania informacji o dostępnych na Państwa terenie metodach utylizacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi. Zwracając we właściwy sposób niezajęte urządzenia, ograniczą Państwo ryzyko wystąpienia negatywnego wpływu na środowisko i ludzi, które mogłoby zaistnieć w przypadku nieprawidłowej utylizacji. Waga netto ładowarki ~160g

### Инструкция по зарядке

1. Подключите GP PowerBank непосредственно к источнику тока. Не используйте удлинители.
2. Всегда заряжайте никель-металлгидридные аккумуляторы GP с помощью GP PowerBank одновременно можно заряжать аккумуляторы размеров AA и AAA.
3. Вставьте никель-металлгидридные аккумуляторы GP в GP PowerBank соблюдая полярность. Избегайте переплюсовки.
4. Не заряжайте одновременно аккумуляторы с различной емкостью.
5. Зеленые светодиодные индикаторы горят в процессе зарядки. Индикаторы гаснут только при отключении зарядного устройства от сети или вынуты из него аккумуляторы.

### Внимание!

1. GP PowerBank предназначен только для использования внутри помещений. Берегите его от дождя и снега.
2. Не используйте GP PowerBank для зарядки никель-кадмиевых аккумуляторов или щелочных батарей.
3. Не ставьте в устройство одновременно аккумуляторы разных систем, т.е. никель-металлгидридные с никель-кадмиевыми, щелочными батарейками и т.п.
4. Если аккумуляторы не предназначены к скорому использованию, выньте их из зарядного устройства.
5. Берегите аккумуляторы от огня, не вскрывайте их и не допускайте короткого замыкания.
6. Если аккумуляторы не набирают полной емкости, пора их заменить.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Температура зарядки	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Температура хранения аккумуляторов	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Пожарные и изработные изделия отложите в за до намерения забирати отпадков. За vse nadaljnje informacije lahko kontaktirate lokalne oblasti. Odpadkov ne vrzite ne odlagajte kjer koli! Električna oprema odložena v naravi, lahko onesarži podtalnico in naravno okolje in pride v prehransko verigo ter lahko ogrozi zdravje in dobro počutje.

### Uporaba

1. Polnillec vstavite direktno v vtičnico. Ne uporabljajte nobenih podaljškov l.
2. Zmeraj polnite samo baterije dimenzij AA (mignon) ali AAA (minimignon) in to zmeraj v paru
3. Vstavite GP NIMH baterije v polnilnico ležšče ter pazite na polariteto (+/-)
4. Nikoli istočasno ne polnite baterij iste velikosti, a različnih kapacitet
5. Zeleni LED indikator bo med procesom polnjenja stalno svetil. Ugasnil se bo le v primeru odklopa polnilca iz napetosti oziroma ob odstranitvi baterij.

### Pomembno

1. Polnillec GP PowerBank je izdelan samo za uporabo v notranjih in suhih prostorih.
2. Polnite samo NiMH baterije. Ne polnite drugih nepolnih baterij, ker lahko poškodujete polnillec ali sebe.
3. V napravah ne uporabljajte istočasno različnih tipov baterij (NiMH, NiCd, alkalne, itd.).
4. Odstranite baterije iz polnilca, če se le ta ne bo dalj časa uporabljal.
5. Baterij nikoli ne spajajte kratkostično.
6. Če moč baterij znatno pade, jih zamenjajte z novimi.
7. Baterije hranite pri temperaturi -20-35°C, polnillec pa hranite pri temperaturi 0-45°C.

Požarjene in izrabljene izdelke odložite v za do namenjena zbiralnica odpadkov. Za vse nadaljnje informacije lahko kontaktirate lokalne oblasti. Odpadkov ne vrzite ne odlagajte kjer koli! Električna oprema odložena v naravi, lahko onesarži podtalnico in naravno okolje in pride v prehransko verigo ter lahko ogrozi zdravje in dobro počutje.

### Sarj Talimatı

1. GP PowerBank cihazını direkt olarak elektrik prizine takınız. Kesinlikle ara kablo kullanmayınız.
2. Sadece GP NIMH pillerini aşağıda gösterildiği gibi yerleştirerek şarj ediniz.
3. GP Ni-MH pillerini cihaza, polaritelerini (+ ve - kutuplarını) dikkate alarak yerleştiriniz. Kesinlikle kutupları ters yerleştirmeyiniz.
4. Değişik kapasiteye sahip aynı ölçüdeki pilleri aynı anda şarj etmeyiniz.
5. Yeşil renkli LED göstergeler şarj müddeti boyunca yanacaktır. Cihazı prizden çekerseniz veya pilleri çıkarırsanız göstergeler sönecektir.

### Uyan

1. GP PowerBank II cihazı sadece kapalı mekan kullanım için dizayn edilmiştir.
2. Sadece Ni-Mh pilleri şarj ediniz. Diğer tip pillerin şarj edilmesi pili akması, çatlaması gibi zarar ve hasarlara neden olabilir.
3. Ni-Mh, Ni-Cd, Alkalın pillerini aynı anda şarj etmeyiniz.
4. Eğer çok uzun bir süre pil şarj etme ihtiyacınız yoksa, cihazı elektrik prizinden çıkarınız.
5. Pilleri kesinlikle açmayınız, ezmeyiniz ve kısa devre yapmayınız.
6. Belirli bir süre sonunda pillerin performansı düşerse, pillerinizi değiştiriniz.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Trickle şarj hızı	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Pil muhafaza sıcaklığı	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Pillerini ve elektrikli cihazlarını diğer evsel atıklarınızla birlikte aynı çöp kutusuna atmayınız, farklı toplama kutularını kullanınız. Mevcut aynı çöp toplama sistemleri hakkında yasal yönetmelikden bilgi alınız. Bu tür atıklar diğer evsel atıkların aynı çöp kutularında toplanması, içerdikleri zararlı kimyasalların yer altı sularına karışması sonucu insan sağlığını tehdit etmektedir.

# Western Europe

# GP PowerBank

## Instruction Manual



### Charging Time

GP NIMH	Size	Capacity (mAh / series)	Charging Time (hours)
	AA	2100 - 2700	11 - 14
		1300 - 1800	7 - 9.5
AAA	600 - 1000	7 - 11.5	

\* For brand new batteries, 2 to 3 times of charging and usage cycles are required to optimize the batteries' performance.

\* If batteries are stored for more than one week, always recharge them before use.

### Specifications

	UL Plug	BS Plug	GS Plug	SAA Plug
Input voltage	120V AC	230V AC	230V AC	240V AC
Output voltage	2.8V			
Charging current	220mA (AA) / 100mA (AAA)			

### Charging instructions

1. Connect GP PowerBank directly to a power source. Never use extension cords.
2. Charge only GP NIMH batteries in GP PowerBank in pair(s). Both AA and AAA size batteries can be charged at the same time.
3. Insert GP NIMH batteries into GP PowerBank according to the battery polarity. Avoid reverse charging.
4. Do not charge same size batteries of different capacities at the same time.
5. The green LED indicators will remain on during charging. Only when the charger is unplugged or the batteries are removed, the indicators will switch off.

### Important

1. GP PowerBank is designed for indoor use only. Do not expose it to rain or snow.
2. Charge only NIMH type rechargeable batteries. Other types of batteries may burst causing personal injury and damage.
3. Do not mix different types of batteries (eg. NIMH, NiCd, alkaline, etc) in the electrical device.
4. Remove batteries from the electrical device if the device is not going to be used for a long time.
5. Do not incinerate, disassemble or short circuit batteries.
6. If the performance of the batteries decrease substantially, it is time to replace the batteries.
7. This direct plug-in power unit shall be correctly orientated in a vertical or floor mount position.
8. Charging temperature : 0-45°C; Battery storage temperature : -20-35°C
9. This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

### Podmínky nabíjení

1. Připojte GP PowerBank přímo do zásuvky. Nikdy nepoužívejte prodlužovací šňůru.
2. Vždy nabíjejte GP NIMH baterie v GP PowerBank v párech. Obě velikosti AA a AAA mohou být nabíjeny současně.
3. Vložte GP NIMH baterie do GP PowerBank podle vyznačené polaroty. Vyvarujte se nabíjení při obrácené polaritě.
4. Nenabíjejte současně články s rozdílnými kapacitami, i když stejného rozměru.
5. Zelené LED indikátory svítí po celou dobu nabíjení. Pouze v případě odpojení nabíječky ze sítě indikátory zhasnou.

### Důležitá upozornění

1. GP PowerBank je určen pouze pro vnitřní použití. Nevystavujte ho sněhu a dešti.
2. GP PowerBank používejte pouze k nabíjení NIMH baterií. U jiných typů baterií by mohlo dojít k jejich vytečení nebo výbuchu a následnému poranění osob nebo škodě.
3. V el. přístrojích nepoužívejte současně různé typy baterií (např. NIMH, NiCd, alkalické, atd)
4. Pokud přístroj nepoužíváte delší dobu, vyjměte baterie.
5. Nevhazujte baterie do ohně, nerozobírejte je a nezkratujte.
6. Pokud se výkon baterií podstatně snižuje, je čas baterie vyměnit.
7. Tato nabíječka má být správně umístěna ve vertikální poloze.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Nabíjecí teplota	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Skladovací teplota	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Nevhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy v nákladních odpadech, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškodovat vaše zdraví a pohodu.

### Laden

1. Das GP Ladegerät in eine Wandsteckdose hineinstecken. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
2. Sowohl 1.2V AA als auch AAA Akkus können gleichzeitig geladen werden. Es dürfen nur die GP NIMH Akkus in diesem Gerät geladen werden. Bitte beachten Sie, dass die angegebenen Akkus nur in Paaren geladen werden können.
3. Legen Sie dazu die Akkus entsprechend der Polung in das GP Ladegerät hinein. Achten Sie darauf, dass Sie die Akkus nicht umgekehrt in das Ladegerät hineinlegen.
4. Akkus des gleichen Typs jedoch mit einer unterschiedlichen Kapazität dürfen niemals zurselben Zeit in dem Gerät geladen werden.
5. Die grüne LED Anzeigelampe wird während dem Aufladen aufleuchten. Nur wenn Sie das Ladegerät aus der Steckdose ziehen oder die Akkus entfernen wird die Anzeigelampe erlöschen.

### Wichtig

1. Das GP Ladegerät ist nur für den Innengebrauch vorgesehen. Keinem Regen oder Schnee aussetzen.
2. Nur wiederaufladbare NIMH Akkus verwenden. Andere Akkusarten können auslaufen oder explodieren und Verletzungen und Schäden verursachen.
3. Niemals gleichzeitig unterschiedliche Akkusarten (NiCd, NIMH, Alkalibatterie, usw.) in einem Gerät verwenden.
4. Entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn das Gerät für einen langen Zeitraum nicht benutzt wird.
5. Akkus nicht verbrennen, öffnen oder kurzschließen.
6. Bei Leistungsabfall der Akkus bitte diese ersetzen.
7. Dieses Steckteil-Ladegerät sollte ordnungsgemäß in seiner senkrechten oder dem Fussboden ausgerichteten Lage angebracht werden.
8. Ladetemperatur: 0°C-45°C, Lagerungstemperatur: -20°C - 35°C
9. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch von Kindern und gebrechliche Personen, oder Personen mit ungenügenden Kenntnissen bestimmt. Es sei denn sie werden beaufsichtigt oder es werden ihnen genügend Anweisungen mitgeteilt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

Die Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen oder Flora oder Fauna auf Jahre vergiftet werden.

### Opladningsvejledning

1. Tilslut din GP PowerBank direkte til en stikkontakt.
2. Oplad altid GP NIMH batterier parvis i GP PowerBank. AA og AAA størrelse batterier kan godt oplades samtidigt. Oplad kun NIMH batterier.
3. Placer batterierne i din GP PowerBank som vist med markeringer for (+) og (-). Undgå at vende batterierne omvendt, dvs (-) polen mod (+).
4. Oplad ikke batterier med samme størrelse, med forskellig kapacitet samtidigt.
5. Den grønne LED vil forblive tændt under opladning. Kun hvis laderen afbrydes eller batterier fjernes vil den slukke.

### Vigtigt

1. GP PowerBank er kun beregnet til indendørs brug. Udsæt den ikke for regn eller kulde.
2. Brug ikke GP PowerBank til at oplade NiCd eller Alkaline batterier.
3. Brug ikke forskellige batterier (f.eks. NiCd eller Alkaline) i samme elektriske apparat.
4. Tag batterierne ud af apparatet, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
5. Batterierne må ikke udsættes for lid eller skilles ad. Kortslet ikke batterierne.
6. Hvis kapaciteten på batterierne falder drastisk, er det tid til at udskifte dem.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Ladetemperatur	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Opbevaringstemperatur	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Smid ikke elektriske apparater i den almindelige affald, men anvend separat indsamlingssted. Kontakt din lokale myndighed for mere information. Hvis elektriske apparater smides i naturen eller blandes med almindeligt affald kan farlige stoffer sive ned og forurene grundvandet og dermed forårsage følgeskader på dit helbred.

### Instrucciones De Uso

1. Conectar GP PowerBank directamente a una salida de energía. Nunca utilizar extensiones.
2. Utilizar siempre pilas GP Niquel Metal-Hidruro en pares cuando se utilice el cargador GP PowerBank. Las diferentes pilas recargables (medida AA y la medida AAA ) pueden ser cargadas al mismo tiempo.
3. Insertar las pilas GP Niquel Metal Hidruro dentro del PowerBank GP teniendo en cuenta la polaridad. Evitar cargarlas en sentido contrario al indicado.
4. No cargar baterías de diferentes capacidades al mismo tiempo aunque sean de igual medida.
5. El LED verde permanecerá siempre encendido durante la carga. El LED se apagará sólo cuando no esté conectado a la corriente o se saquen las baterías.

### Importante

1. GP PowerBank está diseñado para su uso dentro de casa. No exponerlo al agua.
2. No utilizar GP PowerBank para cargar pilas de Cadmio o pilas Alcalinas.
3. No mezclar diferentes tipos de pilas en el proceso de carga (ej. Niquel Metal-Hidruro, Cadmio, Alcalinas...) en el aparato eléctrico.
4. Extraer las pilas del aparato eléctrico si éste no va a ser usado durante un largo período de tiempo.
5. No exponer al fuego.
6. Si los resultados de la pila decrecen sustancialmente, indicará que es el momento de reemplazar la pila por una nueva.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Temperatura durante la carga	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Temperatura de almacenamiento de las pilas	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

No tire a la basura equipos eléctricos, use métodos de recolección de este tipo de desechos. Contacte con su ayuntamiento para informarse sobre los tipos de recolección disponibles. Si los equipos electrónicos se desechan en vertederos sustancias peligrosas se pueden filtrar hasta el agua subterránea y entrar en la cadena alimenticia dañando su salud y bienestar.

### Conseils pour la charge

1. Branchez directement GP PowerBank sur la prise de courant, n'utilisez pas de rallonge électrique.
2. Chargez seulement des accus NIMH. Charger d'autres types d'accus ou de piles pourraient causer des blessures corporelles ou des dommages.
3. Ne mélangez pas différents types d'accus ou de piles dans les appareils.
4. Enlevez les accumulateurs de votre appareil électrique si celui-ci est susceptible de ne pas être utilisé pendant une période prolongée.
5. Ne pas incinérer, démonter ou court-circuiter les accumulateurs.

### Important

1. GP PowerBank est conçu seulement pour une utilisation à l'intérieur. Ne l'exposez pas à l'humidité, à la pluie ou à la neige.
2. N'utilisez pas GP PowerBank pour charger des accus au Nickel Cadmium(NiCd).
3. Ne mélangez pas différents types d'accus dans les appareils.
4. Ne jetez pas au feu, ne court circuitiez pas et ne démontez pas ces accus.
5. Enlevez les accus de l'appareil si celui-ci n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
6. Si la performance des accus décroît de façon significative, il est temps de les remplacer.

	Prise UL	Prise BS	Prise GS
Température pendant la charge	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Température de stockage des accus	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Ne pas jeter les appareils électriques comme la plupart des déchets domestiques, utilisez les équipements de collectes de très sélectifs. Contactez votre autorité locale pour obtenir des informations concernant le système de collecte. Si les appareils électriques sont jetés dans la nature ou dans les décharges, des substances polluantes pourraient couler dans la nappe phréatique et impacter la chaîne alimentaire, pouvant causer ainsi des dommages pour votre santé ou le bien être de tous.

### Latausohjeet

1. Kytke GP PowerBank suoraan sähköpistokkeeseen, älä käytä jatkojohtoja.
2. Lataa GP NIMH-akut aina pareittain. Sekä AA että AAA-akkuja voidaan ladata yhtäaikaista.
3. Asenna GP NIMH-akut oikein päin.
4. Älä lataa samankokoisia mutta erikapasiteettisia akkuja samanaikaista.
5. Vihreät LED-valot palavat latauksen aikana. Kun laturi irrotetaan seinästä tai kennot poistetaan, LED-valot eivät pala.

### Tärkeää

1. GP PowerBank on suunniteltu ainoastaan sisäkäyttöön, älä altista sitä vedelle tai lumelle.
2. Huom! Lataa ainoastaan NIMH-akkuja GP PowerBank Minissä.
3. Älä sekoita erityyppisiä akkuja tai paristoja (esim NIMH, NiCd, alkali ym.) käyttämässäsi laitteessa.
4. Poista akut laitteesta, jos et käytä sitä pitkään aikaan.
5. Älä riko tai oikosuujie akkuja. Älä altista akkuja avotulelle.
6. Jos akkujen suorituskyky laskee olennaisesti, on aika vaihtaa ne uusiin.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Lataustempotilla	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Akkujen säilyystempotilla	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Laturi on kierrätettävä asianmukaisesti. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi tietoa asianmukaisesta tuottoon kierrätyksestä. Jos sähkölaitetta läitetään talousjätteen joukkoon voi vaarallisia aineita vuotaa pohjavesistöön ja ne voivat saastuttaa ravintoketjuja vaaralliset aineet voivat vaarantaa terveyttä tulevaisuudessa.

# Western Europe

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ GR

- ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ GP POWERBANK ΚΑΤΕΥΘΕΙΛΑΝ ΣΕ ΜΙΑ ΠΙΝΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ. ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΡΟΕΚΤΑΤΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ GP NiMH ΣΤΟ GP POWERBANK ΠΑΝΤΑ ΣΕ ΖΕΥΓΑΡΙΑ. ΤΑ ΜΕΓΕΘΗ AA ΚΑΙ AAA ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΦΟΡΤΙΣΤΟΥΝ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΟΣ.
- ΟΤΑΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ GP NiMH ΣΤΟ GP POWERBANK ΝΑ ΠΡΟ-ΣΕΧΕΤΕ ΤΗ ΠΟΛΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ. ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΑΒΟΔΗ ΠΟΛΙΚΟΤΗΤΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ.
- ΜΗ ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΙΔΙΟΥ ΜΕΓΕΘΟΥΣ ΑΛΛΑ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗΣ ΧΑΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑΣ.
- ΟΙ ΠΡΑΣΙΝΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ (LED) ΘΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΟΥΝ ΑΝΑΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ. ΜΟΝΟ ΟΤΑΝ Ο ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΑΠΟΣΥΝΔΕΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΙΖΑ Η ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΘΟΥΝ ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ, ΤΟΤΕ ΘΑ «ΣΒΗΣΟΥΝ» ΟΙ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ.

## ΠΡΟΣΟΧΗ

- Ο GP POWERBANK ΕΙΝΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟΣ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΜΗ ΤΟΝ ΕΚΘΕΣΕΤΕ ΣΕ ΒΡΟΧΗ Η ΧΙΟΝΙ.
- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ GP POWERBANK ΓΙΑ ΝΑ ΦΟΡΤΙΣΤΕ NiCd Η ΑΛΚΑΛΙΚΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.
- ΜΗΝ ΑΝΑΜΙΓΝΥΣΤΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟΥΣ ΤΥΠΟΥΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (π.χ. NiMH, NiCd, ΑΛΚΑΛΙΚΕΣ, Κ.Α.Π.) ΣΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.
- ΝΑ ΒΓΑΖΕΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΦΟΡΤΙΣΤΗ, ΕΑΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΜΗ ΤΙΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΓΙΑ ΠΟΛΥ ΚΑΙΡΟ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΟ ΦΟΡΤΙ ΣΤΗ ΑΙΘΡΑ ΤΗ ΠΡΙΖΑ.
- ΜΗΝ ΑΠΟΤΕΦΡΩΝΕΤΕ, ΑΝΟΙΓΕΤΕ Η ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΝΕΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.
- ΕΑΝ Η ΑΠΟΔΟΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΕΧΕΙ ΜΕΙΩΘΕΙ ΔΡΑΣΤΙΚΑ, ΕΙΝΑΙ ΚΑΙΡΟΣ ΝΑ ΤΙΣ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΦΟΡΤΙΣΗΣ	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΑΠΟΗΚΕΥΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Μην πετάτε τις ηλεκτρικές συσκευές στο ακουμίδιο, χρησιμοποιήστε τους κόδους ανακύκλωσης. Επικοινωνήστε με την εταιρεία ανακύκλωσης συσκευών σχετικά με το σημείο περισυλλογής. Εάν οι ηλεκτρικές συσκευές δεν ανακυκλώνονται τα σωστά επηρεάζουν αρνητικά τον περιβάλλοντα, καθώς μπορούν να διαρρεύσουν στο υπόγειο νερό και να μπουν στην βιολογική αλυσίδα βλάπτοντας την υγεία σας και την ευημερία σας.

## Istruzioni per la carica I

- Connettere il GP PowerBank alla presa di tensione. Non utilizzare cordoni di prolunga.
- Caricare sempre le Batterie GP al NiMH in coppia. Potete ricaricare contemporaneamente sia le Batterie AA (Stilo) che AAA (Ministilo).
- Inserire le Batterie rispettando la polarità, evitare l'inversione.
- Non ricaricare insieme Batterie di diversa capacità o provenienza.
- LED verdi rimangono accesi durante la carica, si spengono solo se il caricatore o le pile vengono disinserite.

## Importante

Il Vostro GP PowerBank deve essere utilizzato in ambiente protetto, non esporlo alla pioggia o neve.

## ATTENZIONE! NON CARICARE Batterie Nichel-Cadmio od Alcaline

- Non usare diversi tipi di Batterie nello stesso GP PowerBank.
- Togliere le Batterie dall'apparato quando non devono essere utilizzate per lungo tempo.
- Non cortocircuitare, non esporre al fuoco, non aprire le Batterie.
- Quando le Batterie perdono la loro capacità è necessario cambiarle.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Temperatura di carica:	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Temperatura di funzionamento:	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Utilizzare gli appositi bidoni predisposti per la raccolta differenziata degli apparecchi elettrici. Contattare gli appositi uffici comunali per avere maggiori informazioni. Se gli apparecchi elettrici vengono dispersi nell'ambiente, sostanze pericolose possono essere rilasciate nella falda acquifera e entrare nella catena alimentare, provocando danni alla salute.

## Lading N

- GP PowerBank settes direkte i en veggkontakt. Ikke bruk skjøteledning.
- GP NiMH batterier skal alltid lades parvis i GP PowerBank. Batterier av forskjellig størrelse kan lades samtidig (AA og AAA).
- Sørg for korrekt polaritet batteriets +pol monteres mot +.
- Ikke lad batterier med forskjellig kapasitet sammen, selv om batteristørrelsen er den samme.
- Den grønne lysdioden vil lyse kontinuerlig under lading. Lysdioden vil kun slukke dersom strømforsyningen brytes eller batteriene fjernes fra laderen.

## Viktig

- GP PowerBank er kun beregnet for innendørs bruk, utsett ikke GP PowerBank for regn eller kulde.
- Ikke bruk GP PowerBank til å lade NiCd eller Alkaliske batterier.
- Bland ikke ulike typer batterier (t. eks NiMH, NiCd, alkaliske) i samme elektriske apparat.
- Ta ut batteriene av apparater som ligger i lengre perioder uten å være i bruk.
- Utsett ikke batteriene for åpen ild. Demonter ikke batteriene. Kortslett ikke batteriene.
- Dersom batteriets kapasitet minsker betydelig, da er dette et tegn på at batteriets levetid nærmer seg slutten. Batteriet må da byttes ut med et nytt.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Ladetemperatur	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Temperatur under lagring	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Utilizzare gli appositi bidoni predisposti per la raccolta differenziata degli apparecchi elettrici. Contattare gli appositi uffici comunali per avere maggiori informazioni. Se gli apparecchi elettrici vengono dispersi nell'ambiente, sostanze pericolose possono essere rilasciate nella falda acquifera e entrare nella catena alimentare, provocando danni alla salute.

## Laad instructies NL

- Stop de GP PowerBank in het stopcontact. Gebruik nooit een verlengsnoer.
- Laad de GP NiMH-batterijen altijd per twee of per vier. Batterijen van het formaat AA en AAA kunt u tegelijkertijd laden.
- Plaats de GP NiMH-batterijen in de GP PowerBank volgens de juiste polariteit (+/-).
- Laad batterijen met verschillende capaciteiten niet tegelijkertijd op.
- De groene LED's lichten op ter controle dat de batterijen juist zijn ingelegd en het laadproces is gestart. De LED's gaan pas uit als de lader uit het stopcontact wordt gehaald of als de batterijen uit de lader worden genomen.

## Belangrijk

- De GP PowerBank is ontwikkeld voor gebruik binnenshuis. Lader niet blootstellen aan regen of sneeuw.
- Gebruik de GP PowerBank enkel voor het herladen van NiMH-batterijen. Het gebruik van andere soorten batterijen kan immers leiden tot explosie met lichamelijk letsel tot gevolg.
- Gebruik nooit verschillende batterijsystemen door elkaar in hetzelfde toestel (bv. NiMH, NiCd, alkaline enz.).
- Haal de batterijen uit het toestel indien dit voor langere tijd niet zal worden gebruikt.
- Batterijen nooit in vuur werpen, demonteren of kortsluiten.
- Dersom de prestaties van de batterijen aanzienlijk teruglopen, is het tijd deze te vervangen.
- Gebruik dit stekkermodel enkel in verticale positie (rechtstaand).

	UL-stekker	BS-stekker	GS-stekker
Laadtemperatuur	0°C tot 45°C	0°C tot 45°C	0°C tot 45°C
Bewaartemperatuur van de batterij	-20°C tot 35°C	-20°C tot 35°C	-20°C tot 35°C

Goel elektrische apparaten nooit weg bij het reguliere afval. Maak hiervoor gebruik van de daarvoor bestemde voorzieningen. Voor meer informatie omtrent deze voorzieningen kunt u contact opnemen met uw gemeente.

## Instruções De Uso P

- Ligar o GP PowerBank diretamente a uma toma de energia. Nunca utilizar extensões.
- Utilizar sempre pilhas GP Niquel Metal Hidreto, em pares, para o carregador GP PowerBank. Podem ser carregadas ao mesmo tempo pilhas recarregáveis de medidas diferentes (medida AA e medida AAA).
- Introduzir as pilhas GP Niquel Metal Hidreto no PowerBank GP, observando a polaridade. Evitar carregar as pilhas no sentido contrário ao indicado.
- Não carregar baterias de diferentes capacidades ao mesmo tempo, ainda que tenham a mesma medida.
- Durante o processo de carga, o piloto verde mantém-se aceso, apagando-se só quando se retirem as pilhas ou se desligue o carregador.

## Importante

- O GP PowerBank foi projectado para ser usado dentro de casa. Não expor à água.
- Não utilizar o GP PowerBank para carregar pilhas de Cádmiu ou pilhas Alcalinas.
- Não misturar diferentes tipos de pilhas no aparelho eléctrico no processo de carga (ex.: Niquel Metal Hidreto, Cádmiu, Alcalinas...).
- Retirar as pilhas do aparelho eléctrico se o mesmo não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Não expor ao fogo.
- Se os resultados oferecidos pela pilha decrescerem substancialmente, isso indicará que deve ser substituída por uma nova.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Temperatura durante a carga	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Temperatura de armazenagem das pilhas	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Não atire ao lixo as pilhas usadas, use métodos de recolha deste tipo de resíduos. Contacte com sua Câmara para informar-se sobre os tipos de recolha disponíveis. Se as pilhas usadas se eliminarem em locais inadequados, as substâncias perigosas podem entrar no corrente alimentar danando sua saúde e bem-estar.

## Laddningsinstruktioner S

- Anslut GP PowerBank direkt till ett vägguttag.
- Ladda alltid GP NiMH batterierna parvis i GP PowerBank. Både AA- och AAA-storlek kan laddas på samma gång. Ladda endast NiMH batterier.
- Sätt i GP NiMH batterierna i GP PowerBank vända enligt markeringarna för (+) och (-). Undvik omvänd laddning, dvs (-) polen mot (+).
- Ladda inte batterier av samma storlek med olika kapacitet på samma gång.
- De gröna LED indikatorerna kommer att lysa under laddning. Indikatorerna kommer endast att säs av då laddaren inte sitter i uttaget eller då det inte sitter några batterier i laddaren.

## Viktigt

- GP PowerBank är gjord endast för inomhusbruk. Utsätt den därför ej för regn eller kyla.
- Använd inte GP PowerBank för att ladda NiCd eller alkaline batterier.
- Blanda inte olika typer av batterier (t.ex. NiMH, NiCd, alkaline, etc) i den elektriska apparaturen.
- Ta ur batterierna ur apparaturen om den inte skall användas under en längre tid.
- Utsätt inte batterierna för eld. Ta inte isär eller kortslut batterierna.
- Om batterikapaciteten avsevärt minskar, då är det tid att byta ut batterierna mot nya.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Laddningstemperatur	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Batterilagringstemperatur	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Slägg inte elektriska apparater som vanligt osorterat avfall, utan använd separata uppsamlingskärl. Kontakt din lokala myndighet för mer information om var dessa kärl finns. Om elektriska apparater slängs och blandas med vanliga sopor på sopplippen kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet och förorena närliggande, som senare kan skada din hälsa.

## Podmienky nabijania SK

- Pripojte GP PowerBank priamo do zásuvky. Nikdy nepoužívajte predĺžovací šnúru.
- Vždy nabíjajte GP NiMH batérie v GP PowerBank v pároch. Obe veľkosti AA & AAA môžu byť nabíjané súčasne.
- Vložte GP NiMH batérie do GP PowerBank podľa vyznačenej polarity. Vyvarujte sa nabíjania pri obrátenej polarite.
- Nenabíjajte naraz články s rozdielnymi kapacitami, i keď sú stejného rozmeru.
- Zelené LED indikatory svietia po celú dobu nabíjania. Len v prípade odpojenia nabíjačky zo siete indikatory zhasnú.

## Dôležité upozornenie

- GP PowerBank je určený len na vnútorné použitie. Nevystavujte ho snehu a daždi.
- GP PowerBank nabíjajte iba batérie typu NiMH. U iných typov batérií môže dôjsť k vytečeniu batérií, výbuchu, poraneniu osôb či materiálnym škodám.
- V el. prístroji nepoužívajte súčasne rôzne typy batérií (napr. NiMH, NiCd, alkalické, atď.).
- Pokiaľ prístroj nepoužívate dlhšiu dobu, vyberte batérie.
- Nezahadzujte batérie do ohňa, nerozberajte ich a neskratujte.
- Pokiaľ sa výkon batérie podstatne znižuje, je čas batériu vymeniť.
- Tato nabíjačka má byť správne umiestnená vo vertikálnej polohe.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Nabíjacia teplota	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Skladovacia teplota	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako neštridený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie a pohodu.

## הוראות בטיחות HB

- מועד לשימוש פנים בלבד ולא במקום חשוף לגשם וכו'.
- מנע חדירת מים או לחות.
- הרחק מטמפרטורות קיצוניות כגון ליד רדיאטור או תנור חם או מקום הפתוח לשמש.
- הרחק מגרות דלקים, סיגריות וסיגרים דלקים, להבה גלויה וכו'.
- מנע נפילת עצמים או התזת נוזלים כולל חומצות כלשהן על המסען.
- חבר רק לשקע המספק רמת מתח הממומנת על המסען.
- כדי להקטין סכנת נזק לכבל החשמלי, אחוז בספק הכוח ומשוך אותו מהשקע.
- אזהרה: לעולם אין להחליף את הפתיל או התקע בתחליפים לא מקוריים. אם התקע אינו מתאים לשקע, השתמש בתאם לפי המלצות היצרן. חיבור לקוי עלול לגרום להתחשמלות המשתמש בשימוש עם כבל מאריך יש לורא תקימת מוליך הארקה שבכבל.

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Nabíjacia teplota	0°C to 45°C	0°C to 45°C	0°C to 45°C
Skladovacia teplota	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C	-20°C to 35°C

אין להשליך מכשירי חשמל עם סוללת כיתות לא מותאמת, יש להחמשת במתקני איסוף מורידים. זר קשר עם הרשויות המקומיות למידע בנוגע למערכת האיסוף הרשמית. השלכת מכשירי חשמל במזבלות עלולה לגרום לחדירה של חומרים מסוכנים לחי התחתון ונשם לארשת המזון. נזקן לטווח זמן לבריאות ולחיותך.